

S Z E R Z Ő D É S
t á b l á z a t o s a d a t o k á t a d á s á r a

mely létrejött egyrészről a **Központi Statisztikai Hivatal** (1024 Budapest, Keleti Károly u. 5-7, adószám: 15302724-2-41), képviseli: a továbbiakban **KSH**, másrészről a**cég neve**..... (postázási címe:.....; számlázási címe:....., adószáma:), képviseli:, továbbiakban: **Adatkérő** (együttesen: **Felek**) között a mai napon, az alábbi feltételekkel.

1. A KSH az **Adatkérő** felé az alábbi táblázatos statisztikai adatszolgáltatást teljesíti:

•

(a továbbiakban együtt: Adatállomány)

Teljesítés: E-mailen, Excel-formátumban

Határidő: a szerződés mindkét fél által történő aláírásától számított munkanapon belül.

2. Az **Adatkérő** 1. pont alatti adatszolgáltatásért az alábbi díj fizetésére vállal kötelezettséget:

Szolgáltatás megnevezése	Szolgáltatás díja
Adatállomány átadása Ft
Áfa 27% Ft
Mindösszesen: Ft

Azaz – – forint

3. Az **Adatkérő** az 1. pont szerinti egyszeri szolgáltatás teljesítése alapján a 2. pont szerinti szolgáltatási díjat tartalmazó számla kézhezvételétől számított 30 munkanapon belül a számla végösszegét átutalja a KSH **Magyar Államkincstárnál** vezetett **10032000-01456363-00000000** számú számlájára.
4. Az adatok átadását követően a KSH az **Adatkérő** írásos teljesítési igazolása alapján bocsátja ki a számlát. Amennyiben az Adatállomány kézhezvételétől számított 10 napon belül a teljesítésigazolás nem érkezik meg, illetve az **Adatkérő** a teljesítéssel kapcsolatosan panasszal nem él, az adatszolgáltatást a KSH teljesítettnek tekinti és a KSH jogosult a számla benyújtására.
5. A Felek megállapodnak abban, hogy késedelmes fizetés esetén, a késedelem minden egyes napjára a KSH jogosult a Polgári Törvénykönyv szerinti késedelmi kamatot felszámolni, amelyet az **Adatkérő** megfizetni köteles.

6. **Adatkérő** tudomásul veszi, hogy az Adatállomány a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény (Sztj.) szerint szerzői műnek minősül, a szerzői jog tulajdonosa a KSH.
7. A KSH az Adatállomány rendelkezésre bocsátásával földrajzi és időbeli korlátozás nélküli, nem kizárólagos, nem átadható felhasználási jogot biztosít az **Adatkérő** részére az alábbiak szerint.
8. A felhasználási jog keretében **Adatkérő** jogosult az Adatállomány:
- a) többszörözésére, gyűjteményes műben történő felhasználására a KSH, mint szerző feltüntetésével;
 - b) módosítására, átdolgozására, melynek során a módosított állományt egyértelműen és az átdolgozás befejezésével egyidejűleg meg kell különböztetni az eredeti Adatállománytól;
 - c) nyilvánosságra hozatalára és továbbítására a 9. pontban foglalt kivétellel.
9. **Adatkérő** nem jogosult az Adatállomány továbbértékesítésére, haszonszerzési célú felhasználására. Ez a korlátozás nem érinti az Adatállomány felhasználásával előállított, de az Sztj. szerint önálló szerzői műnek minősülő mű ilyen célú felhasználását.
10. A 8. a) pontban foglaltak alapján a KSH-t, mint szerzőt az alábbiak szerint kell feltüntetni:
- „Forrás: Központi Statisztikai Hivatal (www.ksh.hu) (Állomány megnevezése) egyedi kérésre összeállított táblázatos adatállomány.”*
11. A 8. b) pontban foglaltak alapján a KSH-t, mint forrást az alábbiak szerint kell feltüntetni:
- „A jelen dokumentum a Központi Statisztikai Hivatal (www.ksh.hu) (Állomány megnevezése) egyedi kérésre összeállított táblázatos adatállomány felhasználásával készült. A dokumentumban foglalt számítások és az azokból levont következtetések kizárólag a (szerző neve), mint szerző szellemi termékei.”*
12. Az **Adatkérő** tudomásul veszi, hogy az egyedi kérésre összeállított táblázatos adatállományok csak erősen korlátozott célokra használhatók fel. Az egyedi kérésre összeállított táblázatos adatállományok meghatározott céltól való eltérő felhasználása esetén a KSH semmilyen (sem kifejezett, sem hallgatólagos) felelősséget nem vállal a levont következtetésekért és abból eredő bármilyen következményért.
13. Az **Adatkérő** tudomásul veszi, hogy tilos és jogellenes az Adatállomány részét képező egyes statisztikai egységek beazonosítására tett bármilyen kísérlet. Az **Adatkérő** fentiekkel kapcsolatos felelőssége a szerződés megszűnését követően is fennmarad.
14. Az **Adatkérő** köteles biztosítani az adatkezelés biztonságát, az adatvédelmi szempontok maradéktalan érvényesülését. A felhasználás során előállított és nyilvánosságra hozott eredmények nem tartalmazhatnak olyan információt,

amely lehetővé teszi az adatszolgáltatók beazonosítását, vagy róluk bármilyen információ felfedését.

15. Az Adatkérő tudomásul veszi, hogy

- a) az Adatállományt a KSH „as is” (ahogyan van) formában bocsátja rendelkezésre és a jogszabályok adta legszélesebb körben kizár mindenféle felelősséget az adott célra történő alkalmazásra vonatkozóan.
- b) a KSH semmilyen (sem kifejezett, sem hallgatólagos) felelősséget nem vállal az Adatállomány alapján végzett számítások, levont következtetések, pontosságára, megbízhatóságára és tartalmára, ezek kizárólag az **Adatkérő** egyéni kockázatára és mérlegelése alapján kerülnek előállításra.
- c) a KSH nem felel az Adatállomány által a felhasználó számítógéprendszerében, továbbá egyéb elektronikus, vagy informatikai eszközében bekövetkezett esetleges bármilyen következményért, így különösen zavarért, meghibásodásért, adatvesztésért.
- d) mindezek alapján a KSH kizár minden felelősséget az Adatállomány felhasználásából, így különösen az annak alapján végzett számítások, levont következtetések hibáiból vagy hiányosságából eredő közvetlen vagy közvetett, járulékos, vagyoni és nem vagyoni kárért, beleértve, de nem korlátozva az elmaradt haszonra, a jó hírnévre vonatkozó kárt.

16. A fentiekén túl az **Adatkérő** az adatok, illetve eredmények publikálása során köteles megtartani a hivatalos statisztikáról szóló 2016. évi CLV. törvény, valamint az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, valamint a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) szóló az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelet rendelkezéseit. Ezek bármelyikének megsértése esetén a KSH intézkedik a jogi felelősségre vonás iránt.

17. Felek tudomásul veszik, hogy a jelen szerződést az arra jogszabályban feljogosított szervek – ideértve az Állami Számvevőszéket és a Kormányzati Ellenőrzési hivatalt – jogosultak ellenőrizni. Ebben a körben üzleti titokra való hivatkozásnak nincs helye.

18. A jelen szerződés teljesítése során a kapcsolattartó személyek a következők:

a KSH részéről:név.....
(Tel: +36 ...-.....)

az Adatkérő részéről:név.....
(e-mail:),
Tel: +36 ...-.....)

Felek gondoskodnak arról, hogy kijelölt kapcsolattartóikat – mint érintetteket – megfelelőképp tájékoztassák arról, hogy a jelen szerződésben megadott személyes adataikat a másik Fél a jelen szerződésben meghatározott célból kezeli, összhangban a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint

a 95/46/EK rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendeletével (a továbbiakban: GDPR rendelet). Az adatkezelés az adatkezelő jogos érdekeinek – a jelen szerződésben foglaltak végrehajtása és az annak teljesítésével összefüggő kapcsolattartás céljából – érvényesítéséhez szükséges, jogalapja a GDPR rendelet 6. cikk (1) bekezdés f) pontja.

Felek tudomásul veszik, hogy a kapcsolattartóként megjelölt személy a GDPR rendelet 16. és 18. cikkével összhangban kérheti a személyes adatainak helyesbítését, kezelésének korlátozását, illetve a GDPR rendelet 21. cikke szerinti eset fennállása esetén tiltakozhat azok kezelése ellen. A kötelezően megadott személyes adatok kezelése jelen szerződés megkötésének előkészítésével kezdődik és az adatok törléséig tart. A törlésre akkor kerülhet sor, ha a vonatkozó európai uniós és nemzeti jogszabályok szerint jelen szerződéssel kapcsolatos dokumentum-megőrzési kötelezettség megszűnik.

19. A jelen szerződésből eredő vitás kérdések rendezésére a Felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
20. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a **Polgári Törvénykönyv** és a hivatalos statisztikáról szóló **2016. évi CLV. törvény** rendelkezései az irányadók.

Melléklet:

Budapest, dátum

....., dátum

.....képviselő neve.....
.....titulusa....
Központi Statisztikai Hivatal

.....képviselő neve.....
.....titulusa....
...cég neve...